



Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2024  
(OR. en)

6690/1/24  
REV 1

POLGEN 41  
ECOFIN 205  
EMPL 63  
SOC 114  
COMPET 183  
MI 184  
ENV 187  
IND 89

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|             |                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------|
| Αποστολέας: | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου                   |
| Αποδέκτης:  | Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο      |
| Θέμα:       | Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2024<br>— Συγκεφαλαιωτική έκθεση |

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες η συγκεφαλαιωτική έκθεση που εκπόνησε η Προεδρία όσον αφορά τα συμπεράσματα τα οποία ενέκρινε το Συμβούλιο σχετικά με την ετήσια έρευνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη 2024, την έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης, την κοινή έκθεση για την απασχόληση και τη σύσταση σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ. Στο έγγραφο αποτυπώνονται επίσης οι σχετικές συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν σε διάφορες συνθέσεις του Συμβουλίου σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2024, κατά την πρώτη φάση του κύκλου.

## Ιστορικό

Στις 21 Νοεμβρίου 2023 η Επιτροπή εξέδωσε τη «φθινοπωρινή δέσμη» για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2024, στην οποία περιλαμβάνονται:

- η ετήσια έρευνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη 2024<sup>1</sup>, στην οποία καθορίζονται οι προτεραιότητες της ΕΕ για την οικονομική πολιτική και την πολιτική απασχόλησης για τους επόμενους 12 με 18 μήνες, σύμφωνα με τις τέσσερις παραμέτρους της ανταγωνιστικής βιωσιμότητας·
- η έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης 2024<sup>2</sup>, με την οποία ξεκίνησε ο ετήσιος κύκλος της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ) και η υλοποίηση της οποίας εντάσσεται στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο·
- η πρόταση κοινής έκθεσης για την απασχόληση<sup>3</sup>, στην οποία αξιολογείται η ανθεκτικότητα της αγοράς εργασίας της ΕΕ και επισημαίνονται οι τομείς στους οποίους έχει σημειωθεί πρόοδος, καθώς και οι τομείς στους οποίους πρέπει να επέλθουν βελτιώσεις·
- η σύσταση για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ<sup>4</sup> (σύσταση για τη ζώνη του ευρώ), με την οποία συνιστάται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ να αναλάβουν δράση, μεμονωμένα και συλλογικά, στο πλαίσιο της Ευρωομάδας για την περίοδο 2024-2025.

---

<sup>1</sup> 15627/23

<sup>2</sup> 15628/23

<sup>3</sup> 15438/23 + ADD1

<sup>4</sup> 15630/23

Η ετήσια έρευνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη (ASGS) περιγράφει τις προτεραιότητες της ΕΕ για την οικονομική πολιτική και την πολιτική απασχόλησης για το διάστημα των 12-18 μηνών που έπονται της έκδοσής της. Το έγγραφο αυτό παρέχει κατευθυντήριες γραμμές για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ μέσω της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης. Η οικονομική προοπτική που παρουσιάζεται στην ASGS βασίστηκε στις φθινοπωρινές οικονομικές προβλέψεις της Επιτροπής του Νοεμβρίου του 2023<sup>5</sup>, σύμφωνα με τις οποίες η ευρωπαϊκή οικονομία αναπτυσσόταν με βραδύτερο ρυθμό, καθώς το πραγματικό ΑΕΠ παρουσίασε μικρές ενδείξεις ανάπτυξης κατά τα πρώτα τρίμηνα του 2023 (η αύξηση του ΑΕΠ το 2023 ανήλθε στο 0,6 % τόσο στην ΕΕ όσο και στη ζώνη του ευρώ).

Η ASGS αναφέρθηκε σε σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές, όπως η χαμηλή αύξηση της παραγωγικότητας, η γήρανση, η κοινωνική ένταξη, που πρέπει να αντιμετωπιστούν προκειμένου να παραμείνουμε σε τροχιά βιώσιμης ανταγωνιστικότητας. Τα ανατρεπτικά γεωπολιτικά γεγονότα κατέδειξαν επίσης την ανάγκη να παραμείνει η ΕΕ ανταγωνιστική στην παγκόσμια αγορά, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο. Ο συντονισμός των οικονομικών πολιτικών μέσω του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου στηρίζει τα κράτη μέλη στην αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων παρέχοντας σαφείς και καλά συντονισμένες κατευθύνσεις πολιτικής για το επόμενο έτος.

Η ASGS επικεντρώθηκε επίσης στη συνεχιζόμενη ενσωμάτωση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τη διοχέτευση επενδύσεων σε τομείς στους οποίους απαιτούνται μεταρρυθμίσεις.

---

<sup>5</sup> [Ευρωπαϊκές οικονομικές προβλέψεις, φθινόπωρο 2023](#)

Στις 16 Ιανουαρίου 2024 το Συμβούλιο ECOFIN ενέκρινε **συμπεράσματα σχετικά με την ετήσια έρευνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη για το 2024**<sup>6</sup>. Οι υπουργοί αναγνώρισαν ότι, παρόλο που η αβεβαιότητα και οι κίνδυνοι δυσμενών εξελίξεων όσον αφορά τις οικονομικές προοπτικές έχουν αυξηθεί τους προηγούμενους μήνες, κυρίως λόγω των γεωπολιτικών εντάσεων και των επιπτώσεων τους στην αστάθεια των αγορών ενέργειας, θα πρέπει να αναμένεται σταδιακή ανάκαμψη της ανάπτυξης το 2024, υποστηριζόμενη από μια αγορά εργασίας που παραμένει ισχυρή και από τη συνεχιζόμενη διαδικασία αποκλιμάκωσης του πληθωρισμού.

Το Συμβούλιο συμφώνησε σε γενικές γραμμές με τις προκλήσεις και τις οικονομικές προτεραιότητες που περιγράφονται στην ASGS. Τόνισε τη σημασία που έχει η ανάληψη γρήγορων και συντονισμένων δράσεων σε επίπεδο πολιτικής προκειμένου να ενισχυθούν η ανταγωνιστικότητα και η ανθεκτικότητα της οικονομίας της ΕΕ, με έμφαση στην αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων, ιδίως όσον αφορά την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση και τη γήρανση του πληθυσμού.

Οι υπουργοί σημείωσαν ότι, το 2024, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο θα παραμείνει συνδεδεμένο με την εφαρμογή των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και θα συνεχίσει να διασφαλίζει τη συμπληρωματικότητα των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων με άλλα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ. Το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο θα πρέπει να παραμείνει επικεντρωμένο πρωτίστως στην οικονομική πολιτική, τη δημοσιονομική πολιτική και την πολιτική απασχόλησης —μεταξύ άλλων, όσον αφορά τις μεταρρυθμιστικές και επενδυτικές προκλήσεις που δεν αντιμετωπίζονται στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας— και να αποφεύγονται αλληλεπικαλύψεις μεταξύ των διαφόρων αξόνων εργασίας στο πεδίο της εποπτείας.

---

<sup>6</sup> 5476/24

Επιπλέον, στα συμπεράσματά του της 16ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την **έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης 2024**<sup>7</sup>, το Συμβούλιο συμφώνησε με την αξιολόγηση του εγγράφου σχετικά με την εξέλιξη των μακροοικονομικών ανισορροπιών και των αναδύομενων κινδύνων. Οι υπουργοί ζήτησαν την αποτελεσματική εφαρμογή και τη βελτίωση της ενσωμάτωσης της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών στο πλαίσιο οικονομικής διακυβέρνησης και αναφέρθηκαν στην ανάγκη παρακολούθησης των υφιστάμενων και δυνητικά αναδύομενων ανισορροπιών, καθώς και έγκαιρης αντίδρασης σε επίπεδο πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής σχετικών μεταρρυθμίσεων, όπως συνιστάται στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και όπως περιλαμβάνεται στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας.

Στο **σχέδιο σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ**<sup>8</sup> για το 2024, συνιστάται στα κράτη μέλη να καταργήσουν σταδιακά τα μέτρα στήριξης έκτακτης ανάγκης στον τομέα της ενέργειας το συντομότερο δυνατό κατά τη διάρκεια του τρέχοντος έτους και να χρησιμοποιήσουν τα σχετικά κονδύλια που θα εξοικονομηθούν για τη μείωση των ελλειμμάτων. Οι οικονομίες της ζώνης του ευρώ θα πρέπει να διασφαλίσουν την αδιάλειπτη, ταχεία και αποτελεσματική υλοποίηση των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, και παράλληλα να αξιοποιήσουν πλήρως τα προγράμματα της πολιτικής συνοχής, και να διασφαλίσουν ότι η ενδιάμεση επανεξέτασή τους λαμβάνει υπόψη τις νέες προκλήσεις και συστάσεις που προσδιορίζονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και την πρόοδο όσον αφορά την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, χωρίς να μειώσουν τη συνολική φιλοδοξία τους.

---

<sup>7</sup> 5477/24

<sup>8</sup> 5025/24

Σε ό,τι αφορά τις πτυχές της απασχόλησης και τις κοινωνικές πτυχές<sup>9</sup> του σχεδίου **σύστασης σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ**, τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να στηρίξουν τις μισθολογικές εξελίξεις που μετριάζουν την απώλεια της αγοραστικής δύναμης, ιδίως για τα άτομα με χαμηλό εισόδημα, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τους κινδύνους πληθωρισμού και τη δυναμική της ανταγωνιστικότητας, καθώς και αποφεύγοντας τις διαρκείς αποκλίσεις εντός της ζώνης του ευρώ. Θα πρέπει να εφαρμόσουν ενεργητικές πολιτικές για την αγορά εργασίας προκειμένου να αντιμετωπίσουν τις ελλείψεις εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων και να ενισχύσουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη, διαφυλάσσοντας και ενισχύοντας παράλληλα κατάλληλα και βιώσιμα συστήματα κοινωνικής προστασίας και ένταξης.

**Η σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ** αναμένεται να εκδοθεί αφού την προσυπογράψει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 21-22 Μαρτίου 2024.

Στις 11 Μαρτίου 2024 το Συμβούλιο EPSCO εξέδωσε την **κοινή έκθεση για την απασχόληση για το 2024**<sup>10</sup> (ΚΕΑ). Η έκθεση αυτή παρουσιάζει την κατάσταση της απασχόλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση. Επίσης, η έκθεση προσδιορίζει συναφείς βασικούς τομείς προτεραιότητας για την λήψη μέτρων πολιτικής. Η κοινή έκθεση για την απασχόληση για το 2024 εστιάζει εκ νέου στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Παρακολουθεί την πρόοδο προς την επίτευξη των πρωταρχικών στόχων της ΕΕ για το 2030 σχετικά με την απασχόληση, τις δεξιότητες και τη μείωση της φτώχειας, οι οποίοι επικροτήθηκαν από τους ηγέτες της ΕΕ στο Πόρτο<sup>11</sup> και από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου 2021<sup>12</sup>.

---

<sup>9</sup> 5146/24

<sup>10</sup> 6073/24

<sup>11</sup> [Η διακήρυξη του Πόρτο](#)

<sup>12</sup> [Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, 24-25 Ιουνίου 2021](#)

Κατά την ίδια σύνοδο, το Συμβούλιο ενέκρινε **συμπεράσματα σχετικά με την ετήσια έρευνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη 2024 και την κοινή έκθεση για την απασχόληση**<sup>13</sup>. Στα συμπεράσματα αυτά, το Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να αποτυπώσουν στα εθνικά τους προγράμματα μεταρρυθμίσεων τις προτεραιότητες της ετήσιας έρευνας για τη βιώσιμη ανάπτυξη και τα πορίσματα της κοινής έκθεσης για την απασχόληση και να εντείνουν την εφαρμογή των αρχών του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων με σκοπό την επίτευξη των πρωταρχικών στόχων της ΕΕ και των εθνικών στόχων για το 2030. Επιπλέον, καλεί τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας και ένταξης και να αντιμετωπίσουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, ιδίως στα παιδιά, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης, των δημογραφικών τάσεων, των επιπτώσεων του υψηλού πληθωρισμού στην αγοραστική δύναμη, ιδίως στα ευάλωτα νοικοκυριά, και του αυξανόμενου επιπέδου ενεργειακής φτώχειας.

### **Ανταλλαγή απόψεων και συζητήσεις προσανατολισμού**

Στις 27 Νοεμβρίου 2023 το Συμβούλιο **EPSCO** πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με τις πράσινες συλλογικές διαπραγματεύσεις, στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. Ορισμένα κράτη μέλη σημείωσαν ότι οι πράσινες συλλογικές διαπραγματεύσεις βρίσκονται σε αρχικό στάδιο σε ορισμένες χώρες της ΕΕ, αλλά αναγνώρισαν ότι το ζήτημα θα μπορούσε να αποκτήσει εξέχουσα θέση. Επικροτήθηκε η ανταλλαγή εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τις πράσινες διαπραγματεύσεις. Η κοινωνική δικαιοσύνη και η προστασία των εργαζομένων, καθώς και η κατάρτιση, η αναβάθμιση δεξιοτήτων και η επανειδίκευση αποτελούν απαραίτητες προϋποθέσεις για την αντιστοίχιση με τους νέους τύπους θέσεων απασχόλησης στο πλαίσιο της πράσινης μετάβασης, όπως αναφέρθηκε από ορισμένα κράτη μέλη. Οι κοινωνικοί εταίροι θα πρέπει να συμμετέχουν στην αντιμετώπιση των συνεπειών της πράσινης μετάβασης στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου.

---

<sup>13</sup> 6791/1/24 + COR 1

Στις 8 Δεκεμβρίου 2023 το Συμβούλιο **ECOFIN** πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο, μετά την παρουσίαση της φθινοπωρινής δέσμης από την Επιτροπή, η οποία περιλαμβάνει: την ετήσια έρευνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη, που περιγράφει τις προτεραιότητες της οικονομικής πολιτικής και της πολιτικής απασχόλησης για την ΕΕ· την έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης, που σηματοδοτεί την έναρξη του ετήσιου γύρου της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών· τη σύσταση για τη ζώνη του ευρώ, που παρέχει συστάσεις προς τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ σχετικά με πολιτικές που επηρεάζουν τη λειτουργία της ζώνης του ευρώ στο σύνολό της.

Στις 11 Μαρτίου 2024, το Συμβούλιο **EPSCO** διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (ΕΠΚΔ) στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και της μελλοντικής κοινωνικής ατζέντας, με σκοπό τον καθορισμό προτεραιοτήτων πολιτικής για τον επόμενο νομοθετικό κύκλο. Πολλά κράτη μέλη αναγνώρισαν τον ΕΠΚΔ ως ένα από τα βασικά επιτεύγματα της ΕΕ και θεώρησαν ότι θα πρέπει να συνεχίσει να λειτουργεί ως πυξίδα κοινωνικής πολιτικής για τον επόμενο κύκλο πολιτικής. Όσον αφορά τις προκλήσεις, τα κράτη μέλη αναφέρθηκαν στην προσαρμογή στη διττή μετάβαση και στο επακόλουθο χάσμα δεξιοτήτων, στις δημογραφικές τάσεις/γήρανση των πληθυσμών, στην ανάγκη διασφάλισης καλής ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής.

Ο «οικολογικός προσανατολισμός του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου», μια διαδικασία που πραγματοποιείται συνήθως στο πλαίσιο της σύνθεσης του Συμβουλίου **Περιβάλλοντος**, διερεύνησε σταδιακά τρόπους για την εισαγωγή πτυχών περιβαλλοντικής βιωσιμότητας στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο, συμβάλλοντας στην εξεύρεση συνεργειών με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και τους στόχους προτεραιότητας του 8ου προγράμματος δράσης για το περιβάλλον. Την 1η Μαρτίου 2024, μέσω άτυπης γραπτής διαβούλευσης σχετικά με τις περιβαλλοντικές πτυχές του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, τα κράτη μέλη τόνισαν την αναγκαιότητα ύπαρξης οριζόντιων οικονομικών παραγόντων διευκόλυνσης που να συμβάλλουν στην επιδίωξη της μετάβασης προς βιώσιμα συστήματα κατανάλωσης και παραγωγής, στην αντιμετώπιση της απώλειας βιοποικιλότητας και στην προώθηση της καινοτομίας στις πράσινες τεχνολογίες.

\*\*\*



Αναγνωρίζοντας την κοινοβουλευτική διάσταση του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, η Προεδρία συνδιοργάνωσε με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο την Κοινοβουλευτική Εβδομάδα του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου 2024<sup>14</sup> (12-13 Φεβρουαρίου 2024) σχετικά με την οικονομική διακυβέρνηση της ΕΕ από κοινοβουλευτική σκοπιά και συμμετείχε στην κοινή συζήτηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο (13 Μαρτίου 2024).

<sup>14</sup> [Ευρωπαϊκή Κοινοβουλευτική Εβδομάδα | Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο \(europa.eu\)](http://europa.eu)